

MOON

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
MONTAGEANWEISUNGEN
ISTRUCIONES PARA EL MONTAJE**

INDICE MODIFICHE / MODIFICATION INDEX

NC822430

Protezione contro la polvere e i getti d'acqua.

Protected against dust and splashing.
Staub- und spritzwassergeschützt.

Protección contra el polvo y salpicaduras de agua.

Suitable for installation on normally inflammable surfaces
Approprié pour montage sur surfaces normalement inflammables
Für den Einbau in normal brennbar Flächen geeignet
Indicado para el montaje en superficies normalmente inflamables

Apparecchio di classe I con morsetto o terminale di terra
Class I light fixture with earth connector or terminal
Appareil de classe I avec borne de terre
Klasse I Leuchte mit Erdungsleitung
Luminaria de clase I con borne de tierra



AVVERTENZE GENERALI
La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.
N.B. Prima di procedere alla connessione dell'apparecchio in rete assicurarsi che sia tolta tensione.

GENERAL INSTRUCTIONS
The fitting's safety is guaranteed only with appropriate use of the following instructions, so it's necessary to keep them.
Before proceeding with the connections of the fitting be sure that there's no voltage.

INSTRUCCIONES GÉNÉRALES
La sécurité des appareils n'est garantie que si les instructions suivantes sont scrupuleusement suivies. Il est donc nécessaire de les appliquer.
Avant de procéder à la connexion s'assurer que le système soit hors circuit.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- Allentare le viti **E** e togliere l'anello **D** e il diffusore **C**. **FIG.2**
- Far passare il cavo di rete **F** dal pressacavo **G**. **FIG.1-FIG.2**
- Fissare a muro il corpo **A** con tasselli e viti adatte. **FIG.2**
- Collegare il cavo di rete al morsetto **H** secondo lo schema I, inserire la/la lampada, rimontare il diffusore **C** e l'anello **D**. **FIG.2**

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Loosen the screws **E** and remove the ring **D** and the diffuser **C**.

FIG.2

- Put the feed cable **F** through the cable gland **G**. **FIG.1-FIG.2**
- Fix the body **A** to the wall with dowels and screws. **FIG.2**
- Connect the feed cable to the clamp **H** according to the scheme I, insert the lamp and assemble the diffuser **C** and the ring **D**.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- Desserer les vis **E** et enlever l'anneau **D** et le diffuseur **C**. **FIG.2**

FIG.1-FIG.2

- Insérer le câble d'alimentation **F** à travers le presse-câble **G**. **FIG.1-FIG.2**
- Fixer au mur le corps **A** avec goujons et vis. **FIG.2**
- Connecter le câble de alimentation à la borne **H** selon le schéma I, insérer la lampe et remonter le diffuseur **C** et l'anneau **D**. **FIG.2**

MONTAGEANWEISUNGEN

- Die Schraube **E** lockern und den Ring **D** und den Diffusor **C** abziehen. **FIG.2**
- Das Speisekabel durch die Kabelklemme einsetzen. **FIG.1-FIG.2**
- Den Körper **A** an der Wand mit Duebeln und Schrauben befestigen. **FIG.2**
- Das Speisekabel mit dem Klemme **H** gemäss dem Schema I verbinden, die Lampe einsetzen und den Diffusor und den Ring montieren. **FIG.2**

ISTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

- Desatornillar los tornillos **E** y quitar el anillo **D** y el difusor **C**. **FIG.2**
- Enrollar el cable de alimentación **F** a través de el prensaestopa **G**. **FIG.1-FIG.2**
- Fijar el cuerpo **A** a la pared con pasadores y tornillos. **FIG.2**
- Conectar el cable de alimentación a la abrazadera **H** según el esquema I, insertar la lámpara y montar el difusor **C** y el anillo **D**. **FIG.2**

FIG.2

- I Forare la membrana con il cavo o con un cacciavite e spingere il cavo o il tubo nel foro **(a)**.
Tirare leggermente indietro il cavo e il tubo per fissarlo **(b)**.
- GB Drill the membrane with the cable or with a screwdriver and push the cable or the tube in the hole **(a)**. Pull slightly back the cable and the tube to fix it **(b)**.
- F Percer la membrane avec le cable ou avec un tournevis et puisser le cable ou le tuyau dans le trou **(a)**. Tirer légèrement en arrière le cable et le tuyau pour le fixer **(b)**.
- D Löchern die Membrane mit dem Kabel oder mit einem Schraubenzieher durch und drücken den Kabel oder das Rohr ins Loch **(a)**. Ziehen leicht zurück den Kabel und den Rohr um ihn festzumachen **(b)**.
- E Perforer la membrana con el cable o con un destornillador y empujar el cable o el tubo en el agujero **(a)**. Tirar ligeramente de la parte posterior el cable y el tubo para fijarlo **(b)**.

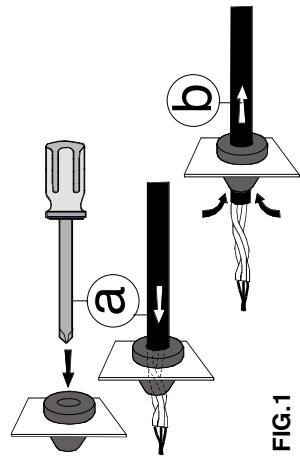


FIG.1

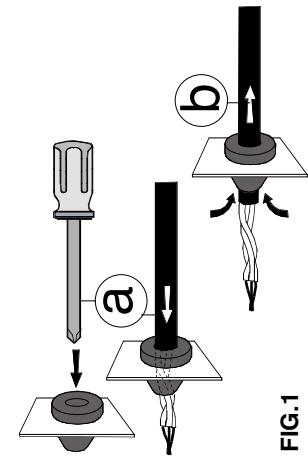


FIG.2